

# Beispiel Sprache als Thema im Team

Information  
Arbeitsblatt  
Beispiel

b14

In der Pflege müssen für viele Dinge verschiedene Formulierungen gelernt werden: Umgangssprache für Gespräche mit Patient\*innen, offizielle Bezeichnungen und Fachausdrücke für den fachlichen Austausch und Dokumentationen. Oft gibt es dazu noch Dialekt oder regionale Begriffe.

Um Kolleg\*innen mit Deutsch als Zweitsprache die Einordnung zu erleichtern, welche Ausdrücke von Patient\*innen umgangssprachlich, informell oder für die Dokumentation geeignet sind, hat das Team einer Pflegestation im Stationszimmer ein Plakat aufgehängt. Außen notieren sie das, was Patient\*innen auf die Frage antworten „Wie geht es Ihnen?“ Im Kreis wird ergänzen sie Formulierung, die für die Pflegedokumentation geeignet sind. Am Ende der Woche geht eine Mitarbeiter\*in mit der neuen Kolleg\*in die Begriffe noch mal durch.

